[Texte]

Mr. Reilly Watson (Legal Adviser, Atomic Energy Control Board): The supplementary insurance will be that portion over and above the basic insurance which the insurer reinsures with the federal government. What the premium is for that is difficult to say now.

Mr. Morison: I do not think I have got it clear in my mind. I understood from Mr. Armstrong yesterday they have a maximum ability of taking \$25 million. This legislation says you are liable for \$75 million and if the Atomic Energy Control Board says you must carry, we will say for argument \$25 million, the NIAC people can pick that much up, but then the \$50 million that is over that has to be put up does it not by Quebec Hydro or by the operator?

Mr. Watson: No, that portion which is between \$25 million and \$75 million is reinsured by the federal government.

Mr. Morison: I see.

Mr. Watson: If the amount of insurance available is, say, \$25 million, for practical purposes the Atomic Energy Control Board, in stipulating the amount of basic insurance, would certainly have this amount in mind. It would hardly require basic insurance that is over and above the amount of insurance money available, from a practical point of view.

Mr. Morison: I neglected to take into consideration the reinsurance by the federal government. But there is nothing in the legislation to allow them to put up this security in lieu of a premium, is there?

• 1715

Mr. Watson: Not as it reads now.

Mr. Morison: Is there any reason why it should not be that way?

Mr. Watson: I am afraid I cannot comment on that.

Mr. Morison: That is fine. Thank you, Mr. Chairman.

The Chairman: Those are all the questions we have. Are there any more before we close?

Then thank you very much, gentlemen. I want to thank Mr. Boucher and Mr. Gadbois for being with us today and getting their ideas and views on record. We were glad to have you with us. Thank you very much.

This meeting is adjourned.

[Interprétation]

M. Reilly Watson (Conseiller juridique auprès de la Commission de contrôle de l'énergie atomique): L'assurance supplémentaire représentera la portion au dessus de l'assurance de base que l'assureur réassure auprès du gouvernement fédéral. Il est difficile de dire maintenant ce que sera la prime.

M. Morison: A mon avis, ce n'est pas clair. J'ai compris de l'exposé fait par M. Armstrong hier qu'ils peuvent prendre au maximum 25 millions de dollars. La loi dit que vous êtes assurable pour 75 millions de dollars et si la Commission de contrôle de l'énergie atomique dit que vous pouvez supporter, disons 25 millions de dollars les gens du NIAC peuvent prendre ce montant, mais alors les 50 millions de dollars qui restent doivent être pris par l'Hydro-Québec ou par l'exploitant?

M. Watson: Non, la partie comprise entre 25 et 75 millions de dollars se trouve réassurée par le gouvernement fédéral.

M. Morison: Je comprends.

M. Watson: Si le montant de l'assurance disponible est, disons, de 25 millions de dollars, à des fins pratiques, la Commission de contrôle de l'énergie atomique, en établissant le montant de l'assurance de base, a certainement eu ce montant à l'esprit. Elle ne demanderait pas une assurance de base qui soit au dessus du montant disponible pour l'assurance, d'un point de vue pratique.

M. Morison: J'ai négligé de songer à l'aspect de la réassurance par le gouvernement fédéral. Il n'y a rien toutefois dans la loi pour leur permettre d'établir ce cautionnement au lieu d'une prime, n'est-ce pas?

M. Watson: Pas dans la loi telle qu'elle est à l'heure actuelle.

M. Morison: Y a-t-il une raison pour laquelle il ne devrait pas en être ainsi?

M. Watson: Je regrette de ne pouvoir répondre à cette question.

M. Morison: Bon. Je vous remercie, M. le président.

Le président: Ce sont là toutes les questions que nous avons. D'autres questions avant que je lève la séance? Je vous remercie beaucoup, messieurs. Je désire également remercier MM. Boucher et Gallois d'être venus nous exposer leurs idées et leurs points de vue. Votre présence nous a été fort agréable. Merci encore.

La séance est levée.